

Bản án số: 25/2025/HS-ST
Ngày 19 - 3- 2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TỬA CHÙA, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Tòng Thị Lan

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Sùng A Sinh, ông Sùng A Dinh

- **Thư ký phiên tòa:** Ông Thào A Thu – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Mạnh Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 3 năm 2025, tại trụ sở TAND huyện Tủa Chùa, tỉnh Điện Biên, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 22/2025/TLST - HS ngày 26/02/2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2025/QĐXXST-HS ngày 07/3/2025 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Vàng A P** - Tên gọi khác: Không; Sinh năm 2003 tại huyện T, tỉnh Điện Biên. Nơi đăng ký thường trú và nơi cư trú hiện nay: Thôn S, xã S, huyện T, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Mông; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Vàng A T - Sinh năm 1960 và bà Chơ Thị L - Sinh năm 1960; Bị cáo chưa có vợ, con; Tiền án: Không; Tiền sự: Không; Nhân thân: Chưa bị xử phạt hành chính, chưa bị Tòa án nào xét xử.

Tạm giữ, tạm giam: Không; Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú từ ngày 16/12/2024 đến nay. Bị cáo có mặt.

- **Những Bị hại:**

+ Ông Sùng A M - Sinh năm 1976 (đã chết).

Người đại diện hợp pháp của Bị hại Sùng A M: anh Sùng A D - Sinh năm 2003.

Nơi cư trú: Thôn P, xã T, huyện T, tỉnh Điện Biên/Có mặt.

+ Bà Chơ Thị L - Sinh năm 1960. Nơi cư trú: Thôn S, xã S, huyện T, tỉnh Điện Biên/Có mặt.

- **Người phiên dịch:** Ông Giàng A D1 - Sinh năm 1985; Nơi cư trú: Tổ dân phố T, thị trấn T, huyện T, tỉnh Điện Biên/Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 07 giờ 15 phút, ngày 07/10/2024 bị cáo Vàng A P điều khiển xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA EXCITER màu xám đen, biển kiểm soát 12P1-160.09 chở mẹ là bà Chơ Thị L đi từ nhà tại thôn S, xã S ra trung tâm xã T, huyện T để khám răng.

Đến khoảng 08 giờ 00 phút cùng ngày, khi bị cáo đến đoạn đường thuộc thôn P, xã T, bị cáo điều khiển xe mô tô đi với tốc độ khoảng 50km/giờ thì thấy ông Sùng A M điều khiển xe mô tô loại xe Win, nhãn hiệu ESPERO DETECH màu đen, biển kiểm soát 27Z1-230.53 đi ngược chiều, lúc này bị cáo cố đánh tay lái về phần đường bên phải theo chiều đi của mình, nhưng do đi với tốc độ nhanh không làm chủ được tốc độ, nên xe mô tô của bị cáo đã lấn sang phần đường bên trái và đâm mạnh vào đầu xe mô tô của ông Sùng A M, hậu quả làm Sùng A M chết tại chỗ. Bà Chơ Thị L bị thương ở vùng trán, chân phải và ngực được đưa đi cấp cứu, còn bị cáo bị xây xước ở sau tai phải, khuỷu tay phải và bàn chân phải.

Bị cáo Vàng A P có giấy phép lái xe mô tô hạng A1 do sở Giao thông vận tải tỉnh B cấp ngày 15/01/2024, có giá trị không thời hạn.

Ngày 07/10/2024, Cơ quan công an huyện T kiểm tra nồng độ cồn đối với Vàng A P. Kết quả xác định nồng độ cồn trong hơi thở là 0,000mg/L (bút lục 94).

Tại Biên bản kiểm tra nước tiểu của Vàng A P. Kết quả xác định âm tính với chất ma túy (bút lục 95 - 96).

Sau khi vụ tai nạn xảy ra, Cơ quan điều tra đã tiến hành khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông đối với hai chiếc xe mô tô và tiến hành trưng cầu giám định pháp y.

* Tại biên bản khám nghiệm hiện trường đã xác định ông Sùng A M chết tại chỗ nằm tư thế ngửa; 01 xe mô tô loại xe Win, nhãn hiệu ESPERO DETECH màu đen, biển kiểm soát 27Z1-230.53; 01 xe mô tô, nhãn hiệu YAMAHA EXCITER màu xám đen, biển kiểm soát 12P1-160.09 đều bị hư hỏng nhiều bộ phận; có các vết máu trên đường, thu giữ tại hiện trường 02 chiếc xe mô tô và các mảnh nhựa vỡ của hai xe; 01 gương xe mô tô; 02 đôi dép xỏ màu đen.

* Tại biên bản khám phương tiện xe mô tô thu giữ của Bị hại, Bị cáo xác định các dấu vết:

- 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA EXCITER màu xám đen, biển kiểm soát 12P1-160.09: Phần gương xe, yếm xe bên phải bị vỡ rời; chắn bùn trước của xe bị gãy rời; tay phanh trước bị xô lệch không hoạt động và bị hư hỏng nhiều bộ phận khác.

- 01 xe mô tô loại xe Win, nhãn hiệu ESPERO DETECH màu đen, biển kiểm soát 27Z1-230.53: Phần đầu xe gồm đồng hồ công tơ mét, đèn pha xe, xi nhan bên phải, trái bị vỡ rời hoàn toàn; cangk xe bị cong vênh; chắn bùn bị móp méo cong vênh; lốp trước xe không còn hơi; nhiều bộ phận khác bị hư hỏng, móp méo. Hiện tại xe không thể lưu thông được.

* Kết luận giám định pháp y về tử thi số 1669/KLGĐTT - KTHS ngày 29/10/2024 của Phòng K Công an tỉnh Đ, kết luận đối với Sùng A M:

1. Các kết quả chính:

- *Tử thi đang trong giai đoạn co cứng, hoan tử thi màu tím bán cố định tập trung ở mặt sau cơ thể, vùng mặt và tóc dính nhiều máu.*

- *Vùng thái dương đỉnh bên phải có diện sưng nề kích thước (08 × 06) cm.*

- Giữa cung lông mày bên trái có vết rách da kích thước $(4,5 \times 0,5)$ cm, góc sống mũi có vết rách da kích thước $(2,5 \times 0,3)$ cm, sát đầu cung lông mày bên phải có vết rách da kích thước $(1,8 \times 0,4)$ cm. Các vết rách da bờ mép nhám nhỏ, thành bầm tụ máu, có chiều hướng từ trên xuống dưới, từ trước ra sau, từ trái sang phải.
- Xuất huyết, bầm tím tụ máu mắt trái.
- Lỗ tai bên phải có máu chảy ra.
- Tổ chức phần mềm dưới da đầu ở vùng thái dương đỉnh phải có đám bầm tụ máu kích thước (09×07) cm. Bầm tụ máu cơ thái dương hai bên.
- Chảy máu màng mềm lan toả hai bán cầu đại não.
- Vỡ phức tạp xương nền sọ trước bên trái, sập trần ổ mắt bên trái. Vỡ xương nền sọ giữa hai bên.

2. Kết luận nguyên nhân chết: Chấn thương sọ não.

* Kết luận giám định tổn thương cơ thể trên người sống số 185/KLTTCT-TTPY ngày 28/10/2024 của Trung tâm pháp y thuộc Sở Y, kết luận đối với Chơ Thị L:

1. Các kết quả chính:

- 01 sẹo phần mềm hình chữ Y ở vùng trán, có kích thước: $5,5\text{cm} \times 0,1\text{cm}$ và $2,3\text{cm} \times 0,1\text{cm} = 6\%$.
- 01 sẹo phần mềm ở 1/3 giữa mặt trước cẳng chân phải, có kích thước: $1,3\text{cm} \times 0,2\text{cm} = (100 - 6) \times 1/100\% = 0,94\%$.
- 01 vết biến đổi sắc tố da ở mặt trước cổ chân phải, có kích thước: $0,7\text{cm} \times 0,4\text{cm}$ và 01 vết biến đổi sắc tố da ở mặt trước cổ chân trái, có kích thước: $1,6\text{cm} \times 0,3\text{cm} = (100 - 6 - 0,94) \times 1/100\% = 0,93\%$.
- Vỡ dọc thân răng 13 = $(100 - 6 - 0,94 - 0,93) \times 1/100\% = 0,92$.

Tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do tai nạn giao thông gây nên cho Chơ Thị L tại thời điểm giám định là 8,79% (làm tròn 9%).

2. Kết luận: Căn cứ Thông tư số 22/2019/TT-BYT, ngày 28 tháng 8 năm 2019 của Bộ YI quy định tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể sử dụng trong giám định Pháp y, giám định Pháp y tâm thần, xác định tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do tai nạn giao thông gây nên cho Chơ Thị L tại thời điểm giám định là 9%.

* Tại Biên bản xem xét dấu vết trên thân thể ngày 08/10/2024 đối với Chơ Thị L.

- Vùng giữa trán có một vết thương rách da hình chân chim kích thước (5×1) cm đã khâu tám mũi.

- Tại mặt trước cẳng chân phải có vết thương kích thước 1cm đã khâu một mũi.
- Tại vùng ngực trái đau tức không bầm tím, không có vết thương.
- Tại cổ chân trái và cổ chân phải có vết trầy xước da dài, mỗi vết là 1cm.
- Răng 1- 3 hàm trên bên phải bị vỡ.

* Tại Biên bản xem xét dấu vết trên thân thể ngày 07/10/2024 đối với Vàng A P.

- Sau vành tai phải có 01 vết xước da kích thước $(1,5 \times 0,2)$ cm.
- Mặt trong và sau cẳng tay phải có các vết xước da kích thước trên diện $(19 \times 3,5)$ cm không chảy máu.
- Tại mặt trên ngón cái tay phải có một vết bong rách da kích thước $(0,5 \times 0,5)$ cm không chảy máu.
- Tại đầu gối phải có một vết xước da kích thước $(1,5 \times 0,5)$ cm không chảy máu.

- Tại mặt trên bàn chân phải có một vết xước da kích thước $(2,5 \times 1,5)$ cm không chảy máu.

- Tại mặt cổ bên phải bị đau dưới phần mềm (không phát hiện dấu vết).

- Ngoài ra các vết bầm tím ở vùng cổ và sau lưng là gia đình đánh cảm bị tím.

* Bản kết luận định giá tài sản số 21/KL – HĐĐGTS ngày 04 tháng 11 năm 2024 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện T kết luận: Giá thị trường tại thời điểm tháng 10/2024 của:

- 01 chiếc xe máy Win, nhãn hiệu ESPERO màu đen, biển kiểm soát 27Z1 - 230.53, số máy: 154FMI306888, số khung: J6PEHA306888, xe cũ đã qua sử dụng là 2.500.000 đồng.

- 01 chiếc xe máy nhãn hiệu YAMAHA EXCITER màu xám đen, biển kiểm soát 12P1 -160.09, số máy G3D4E369732, số khung 0610GY352525, xe cũ đã qua sử dụng là 9.500.000 đồng; Tổng giá thị trường hai chiếc xe tại thời điểm tháng 10/2024 là 12.000.000 đồng (Mười hai triệu đồng).

Tại cơ quan điều tra, bị cáo Vàng A P đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Bị hại Chơ Thị L có lời khai phù hợp với lời khai của bị cáo, sau khi bị tai nạn bà bị tổn thương cơ thể 9%, bà không yêu cầu xử lý hình sự và không yêu cầu bị cáo bồi thường gì.

Trong giai đoạn điều tra gia đình Bị hại Sùng A M, bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại số tiền 90.000.000 đồng và 01 bộ quan tài, gia đình Bị hại Sùng A M đã nhận đủ và không yêu cầu bồi thường gì thêm, gia đình Bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Vật chứng thu giữ: 02 mẫu dịch màu nâu đỏ; 01 mẫu dịch màu nâu đen; 01 đôi dép xốp màu đen cỡ số 39; 01 đôi dép xốp màu đen quai dép màu xám cỡ số 40; 01 mảnh nhựa màu đen bảo vệ lọc gió và mảnh nhựa màu đen (yếm xe); 02 nắp ốp đồng hồ công tơ mét; 01 chán bùn trước bằng nhựa màu đen, mảnh vỡ nhựa màu đen và đồng hồ công tơ mét; 01 miếng nhựa ốp đèn pha màu đen và ốp cao su màu đen; 01 choá đèn pha và ốp đèn pha xe máy kim loại ô kính; 01 chiếc xi nhan; 01 gương xe đã bị rời khỏi ốp gương; 01 xe mô tô loại xe Win, nhãn hiệu ESPERO DETECH màu đen, biển kiểm soát 27Z1-230.53; 01 xe mô tô, nhãn hiệu EXCITER YAMAHA màu xám đen, biển kiểm soát 12P1-160.09.

Cáo trạng số 04/CT- VKSHTC ngày 25 tháng 02 năm 2025 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tòa Chùa truy tố bị cáo Vàng A P về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Vàng A P từ 18 tháng đến 24 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 36 tháng đến 48 tháng về tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"; Về trách nhiệm dân sự, đề nghị công nhận bị cáo đã bồi thường xong cho gia đình Bị hại Sùng A M; Về vật chứng áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; các điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị trả lại 01 chiếc xe mô tô loại xe Win, nhãn hiệu ESPERO DETECH màu đen, biển kiểm soát 27Z1-230.53 cho gia đình Bị hại Sùng A M; trả lại 01 chiếc xe mô tô,

nhãn hiệu YAMAHA EXCITER màu xám đen, biển kiểm soát 12P1-160.09 cho bị cáo; đề nghị tịch thu tiêu hủy: 03 mũ dịch; 02 đôi dép xốp màu đen; 01 mảnh nhựa màu đen bảo vệ lọc gió và mảnh nhựa màu đen (yếm xe); 02 nắp ốp đồng hồ công tơ mét; 01 chân bunn trước bằng nhựa màu đen, mảnh vỡ nhựa màu đen và đồng hồ công tơ mét; 01 miếng nhựa ốp đèn pha màu đen và ốp cao su màu đen; 01 choá đèn pha và ốp đèn pha xe máy kim loại ô kính; 01 chiếc xi nhan; 01 gương xe máy; Về án phí, đề nghị miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo và bị cáo không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như cáo trạng truy tố, không có ý kiến tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt; Bị hại Chơ Thị L, Đại diện hợp pháp của Bị hại Sùng A M giữ nguyên ý kiến như lời khai tại Cơ quan điều tra.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi phạm tội của bị cáo:

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội đúng như cáo trạng đã truy tố; lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của Bị hại Chơ Thị L, người đại diện hợp pháp của Bị hại Sùng A M, phù hợp với Biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ hiện trường, Bản ảnh khám nghiệm hiện trường, Biên bản tạm giữ tài sản, Biên bản khám phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông, kết luận giám định pháp y về tử thi, kết luận giám định tổn thương cơ thể, phù hợp với các tài liệu đã được thu thập có trong hồ sơ vụ án về thời gian, địa điểm xảy ra tội phạm.

Có đủ cơ sở để kết luận, bị cáo Vàng A P là người có giấy phép lái xe mô tô theo quy định, vào khoảng 08 giờ 00 phút ngày 07/10/2024 tại đoạn đường thuộc thôn P, xã T, huyện T, tỉnh Điện Biên bị cáo điều khiển xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA EXCITER, biển kiểm soát 12P1-160.09 đi với tốc độ cao, không làm chủ được tốc độ đã điều khiển xe lấn sang phần đường bên trái gây tai nạn giao thông, đâm trực diện vào xe mô tô nhãn hiệu ESPERO DETECH màu đen, biển kiểm soát 27Z1-230.53 do Sùng A M điều khiển đi ngược chiều. Hậu quả làm ông Sùng A M chết tại chỗ do chấn thương sọ não, bà Chơ Thị L bị thương tích với tỷ lệ tổn thương cơ thể là 9%, bị cáo bị xây xước ở sau tai phải, khuỷu tay phải, bàn chân phải và 02 chiếc xe mô tô bị hư hỏng nặng.

Điều 260 của Bộ luật hình sự, quy định:

"1. Người nào tham gia giao thông đường bộ mà vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ gây thiệt hại cho người khác thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tiền từ 30.000.000 đồng đến 100.000.000 đồng, phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 01 năm đến 05 năm".

"a. Làm chết người".

Như vậy, có đủ căn cứ kết luận bị cáo Vàng A P phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự. Vì vậy, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tòa Chùa truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Xét tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo thấy: Bị cáo là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Hành vi của bị cáo điều khiển xe mô tô đi với tốc độ nhanh, không làm chủ được phương tiện. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm luật giao thông đường bộ, đồng thời gây hậu quả là thiệt hại đến tính mạng, sức khỏe của người khác mà trực tiếp là một người bị chết tại chỗ, một người bị thương tích cơ thể 9% sức khỏe, ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh, trật tự tại địa phương.

[3] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Bị cáo có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai nhận, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự; Bị cáo đã bồi thường, khắc phục hậu quả xong cho gia đình Bị hại số tiền 90.000.000 đồng, 01 bộ quan tài (bút lục 217 - 219), nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự; Gia đình Bị hại có đơn xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo (bút lục 220 - 221) nên áp dụng cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Căn cứ tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, Hội đồng xét xử thấy bị cáo phạm tội do lỗi vô ý, bị cáo có 03 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, trong đó có 02 tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo có nơi cư trú ổn định, rõ ràng và không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, do đó Hội đồng xét xử thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, mà chỉ cần áp dụng hình phạt tù cho hưởng án treo và giao cho gia đình, chính quyền địa phương quản lý, giám sát cũng đủ giáo dục và cải tạo bị cáo trở thành người có ích cho xã hội, đồng thời thể hiện tính khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội đã thật sự nhận ra lỗi lầm và ăn năn hối cải.

[4] Về hình phạt bổ sung: Theo khoản 5 Điều 260 của Bộ luật hình sự, người phạm tội có thể bị cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm. Xét bị cáo làm nông nghiệp, không có chức vụ gì nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

[5] Về trách nhiệm dân sự: Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo và gia đình Bị hại Sùng A M đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại số tiền 90.000.000 đồng, 01 bộ quan tài, gia đình Bị hại đã nhận đủ và không yêu cầu bồi thường gì thêm, nên Hội đồng xét xử công nhận bị cáo đã bồi thường xong cho gia đình Bị hại Sùng A M.

[6] Về vật chứng:

Đối với 01 chiếc xe mô tô loại xe Win, nhãn hiệu ESPERO DETECH màu đen, biển kiểm soát 27Z1-230.53 đã làm rõ là tài sản hợp pháp của Bị hại, không phải là phương tiện phạm tội, do đó Hội đồng xét xử cần trả lại cho gia đình Bị hại.

Đối với 01 chiếc xe mô tô, nhãn hiệu YAMAHA EXCITER màu xám đen, biển kiểm soát 12P1-160.09 gây tai nạn giao thông là vật chứng, nhưng không phải là phương tiện phạm tội mà là vật có giá trị chứng minh tội phạm, mặt khác bị cáo

phạm tội do lỗi vô ý. Quá trình điều tra và tại phiên tòa đã làm rõ là tài sản hợp pháp của bị cáo, do đó Hội đồng xét xử cần trả lại cho bị cáo.

Đối với 02 đôi dép xốp màu đen; 03 mẫu dịch; 01 mảnh nhựa màu đen bảo vệ lọc gió và mảnh nhựa màu đen (yếm xe); 02 nắp ốp đồng hồ công tơ mét; 01 chân bunn trước bằng nhựa màu đen, mảnh vỡ nhựa màu đen và đồng hồ công tơ mét; 01 miếng nhựa ốp đèn pha màu đen và ốp cao su màu đen; 01 choá đèn pha và ốp đèn pha xe máy kim loại ô kính; 01 chiếc xi nhan; 01 gương xe máy đã bị rời khỏi ốp gương là vật chứng mang dấu vết tội phạm và là vật không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về vấn đề khác có liên quan: Đối với Bị hại Chơ Thị L là người ngồi sau xe mô tô do bị cáo điều khiển, sau khi tai nạn xảy ra bị tổn thương cơ thể 9%, không gây ảnh hưởng nhiều đến sức khỏe, do đó bà L không yêu cầu xử lý hình sự, không yêu cầu bị cáo bồi thường gì, nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét.

[8] Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng có điều kiện kinh tế xã hội đặc biệt khó khăn, nên cần miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo theo điểm đ khoản 1 Điều 12 và bị cáo không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch theo điểm f khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[9] Về hành vi, quyết định tố tụng: Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật hình sự.

1. Tuyên bố: Bị cáo Vàng A P phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; các điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các khoản 1, khoản 2, khoản 5 Điều 65 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Vàng A P 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 03 (ba) năm kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 19/3/2025).

Giao bị cáo Vàng A P cho UBND xã S, huyện T, tỉnh Điện Biên giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với UBND xã trong việc giám sát và giáo dục bị cáo. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Áp dụng điểm d khoản 1 Điều 125 của Bộ luật tố tụng hình sự: Hủy bỏ biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Vàng A P.

2. Trách nhiệm bồi thường dân sự: Áp dụng Điều 48 của Bộ luật hình sự; Điều 30 của Bộ luật tố tụng hình sự, các Điều 584, 585, 591 của Bộ luật dân sự: Công

nhận bị cáo Vàng A P đã bồi thường xong cho gia đình Bị hại Sùng A M số tiền 90.000.000 đồng (*chín mươi triệu đồng*), 01 bộ quan tài và gia đình Bị hại đã nhận đủ.

3. Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; các điểm a, c khoản 2, điểm b khoản 3 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự:

- Tịch thu tiêu hủy: 02 mẫu dịch màu nâu đỏ; 01 mẫu dịch màu nâu đen; 01 đôi dép xốp màu đen cỡ số 39; 01 đôi dép xốp màu đen cỡ số 40; 01 mảnh nhựa màu đen bảo vệ lọc gió và mảnh nhựa màu đen (yếm xe); 02 nắp ốp đồng hồ công tơ mét; 01 chân bunn trước bằng nhựa màu đen, mảnh vỡ nhựa màu đen và đồng hồ công tơ mét; 01 miếng nhựa ốp đèn pha màu đen và ốp cao su màu đen; 01 choá đèn pha và ốp đèn pha xe máy kim loại ô kính; 01 chiếc xi nhan; 01 gương xe máy đã bị rời khỏi ốp gương.

- Trả lại 01 chiếc xe mô tô loại xe Win, nhãn hiệu ESPERO DETECH màu đen, biển kiểm soát 27Z1-230.53, số máy: 154FMI306888, số khung: J6PEHA306888 (xe cũ đã qua sử dụng) cho anh Sùng A D là người đại diện hợp pháp của Bị hại Sùng A M.

- Trả lại 01 chiếc xe mô tô, nhãn hiệu YAMAHA EXCITER màu xám đen, biển kiểm soát 12P1-160.09, số máy G3D4E369732, số khung 0610GY352525 (xe cũ đã qua sử dụng) cho bị cáo Vàng A P.

Số vật chứng trên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tủa Chùa đang quản lý theo biên bản giao nhận vật chứng giữa cơ quan điều tra Công an huyện T và Chi cục thi hành án dân sự huyện Tủa Chùa.

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; điểm đ khoản 1 Điều 12, điểm f khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo; Bị cáo không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch.

5. Kháng cáo: Áp dụng khoản 1 Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự: Bị cáo, Bị hại Chơ Thị L, người đại diện hợp pháp của Bị hại Sùng A M là anh Sùng A D có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 19/3/2025).

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên
- VKSND huyện Tủa Chùa;
- Cơ quan CSĐT Công an tỉnh;
- Cơ quan THAHS Công an tỉnh;
- Phân trại tạm giam khu vực huyện Tuần Giáo, tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư Pháp tỉnh Điện Biên;
- THADS huyện Tủa Chùa;
- Bị cáo; Bị hại;
- Lưu: HSVA, HSTHA.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Tòng Thị Lan